

P R E S S E M I T T E I L U N G / Ressort: Produkte und Technologien

## **EMA archiviert jetzt auch internen Lotus Notes E-Mail-Verkehr**

*Appliance integriert sich komplett und ohne teuren Programmierungsaufwand in bestehende Umgebungen*

Karben, 12. Dezember 2006. EMA, die E-Mail Archive Appliance von ARTEC, archiviert ab sofort den kompletten E-Mail-Verkehr von Lotus Notes Domino. Während herkömmliche Lösungen standardmäßig nur den ein- und ausgehenden Mailverkehr archivieren, besorgt EMA dies in der neuen Version 2.06 auch für die komplette interne E-Mail-Korrespondenz. Aufwändige Programmierungen wie bisher sind hierzu überflüssig. Anwender müssen lediglich eine kleine Erweiterungsdatei (DLL) in der Mailserverumgebung ablegen und das System einmalig konfigurieren. Damit ist die Archivierung von E-Mails in Lotus-Notes-Domino-Umgebungen erledigt. EMA ist bei spezialisierten Resellern in verschiedenen Ausführungen erhältlich und beginnt bei einem Preis von 2.499,- Euro.

Neben Gesetzeskonformität und Revisionssicherheit kommt es bei der E-Mail-Archivierung ebenfalls darauf an, alle relevanten E-Mails zu berücksichtigen. Hierzu zählen selbstverständlich auch interne Mails, denn diese können genauso geschäftskritische oder steuerlich relevante Informationen enthalten. Gerade diesen Aspekt ignorieren jedoch viele Produkte und beschränken sich nur auf die Archivierung von ein- und ausgehenden E-Mails.



***In der Version 2.06 archiviert EMA neben ein- und ausgehenden E-Mails auch die komplette interne E-Mail-Korrespondenz in Lotus-Notes-Domino-Umgebungen.***

### **Nahtlose Integration ohne hohen Programmieraufwand**

Um diesem Problem bei Lotus-Notes-Domino-Servern zu begegnen, musste man bisher teuren Programmieraufwand betreiben. Lotus Notes Domino legt interne Mails in der systemeigenen Datenbank ab. Hier musste ein diffiziler

Prozess angestoßen werden, der die E-Mails zur Archivierung übertrug und verarbeitet. Dies lässt sich mit EMA nun einfach umgehen. Nach der einmaligen Konfiguration fügt sich die Appliance unabhängig von der bestehenden Hard- und Softwarekonfiguration nahtlos in das System ein und archiviert dann alle eingehenden und ausgehenden sowie alle internen E-Mails. Der operative Betrieb erfordert dank des kostenlosen Online-Server-Management-Dienstes ANA nahezu keinen administrativen Aufwand.

### **EMA: ein anderes Konzept der E-Mail-Archivierung**

Grundsätzlich zeichnet sich EMA durch ein vollständig anderes Konzept bei der E-Mail-Archivierung aus. So verzichtet EMA im Gegensatz zu anderen Lösungen darauf, E-Mails in Header, Body und Anhänge zu trennen und diese separat in einer Datenbank abzulegen. EMA wahrt die Unveränderbarkeit der Daten und archiviert alle Mails als Ganzes – ohne Zerstückelung. Mithilfe des sicheren AES-Verfahrens werden alle E-Mails mit 128 Bit verschlüsselt, digital signiert und mit einem digitalen Zeit- und Datumstempel versehen. Die so geschützten Daten lassen sich entweder auf der internen Festplatte oder einem externen Speichersystem ablegen und nur mit der Appliance selbst entschlüsseln und wiederherstellen. Dieses Verfahren sorgt für gesetzeskonforme Langzeitarchivierung, Revisionssicherheit und belegt zweifelsfrei die Echtheit der Daten.

Eine Liste der Vertriebspartner ist im Internet unter:

<http://www.artec-it.de/Datensicherheit/EMA/Vertriebspartner.aspx>

Bildmaterial erhalten Sie im Internet erhältlich unter <http://www.pr-marcom.net/presse/ARTEC/artec-bilder.html> oder auf Anfrage.

### **Über ARTEC:**

Die ARTEC Computer GmbH ist Spezialist für Business-Continuity-Lösungen mit Sitz in Karben bei Frankfurt am Main. Seit der Gründung 1995 entwickelt das Unternehmen spezielle Software-, Hardware- und Appliance-Produkte, die als Datenmanagement- und IT-Sicherheitslösungen für ununterbrochene Geschäftsprozesse sorgen. Bei der Entwicklung legt ARTEC einen besonderen Fokus auf schlanke Lösungen mit maximaler Sicherheit, einfacher Implementierung und einem optimalem Preis-Leistungs-Verhältnis.

Flaggschiff-Produkt des Unternehmens ist die E-Mail-Archivierungs-Appliance EMA. Als exklusiver Vertriebs-Partner der Micro-Star Incorporation (MSI) im DACH-Raum bietet ARTEC Server Barebones und Server



Mainboards als Basistechnologie für Server und Storage. Weitere Technologiepartnerschaften mit namhaften Herstellern runden das Portfolio von ARTEC ab. Hier zu zählen Pioneer, Hitachi Data Systems, Hewlett Packard, IBM, FalconStor, T-Systems und andere.

Weitere Informationen unter: <http://www.artec-it.de>

Technischer Kontakt  
**ARTEC Computer GmbH**

Andreas Förster

Tel. +49-(0)6039-9154-7431  
Fax. +49-(0)6039-9154-6431  
E-Mail: [a.foerster@artec-it.de](mailto:a.foerster@artec-it.de)

Pressekontakt:  
**ARTEC Computer GmbH**

Axel Schmidt

Tel: +49-(0)6101-50 98 48  
Fax: +49-(0)6101-50 98 49  
E-Mail: [a.schmidt@artec-it.de](mailto:a.schmidt@artec-it.de)